



## THE ART OF INNOVATING THE CHARM OF VENETIAN TERRAZZO IN PORCELAIN

L'arte d'innovare in gres il fascino del terrazzo veneziano

Die Kunst, das bezaubernde Aussehen des venezianischen Terrazzo mit Feinsteinzeug neu aufzulegen

L'art d'Innover avec le gres le charme de la terrasse vénitienne

Искусство воплощения заново в керамограните всего шарма венецианского терраццо

Floor / Newdecò Fire 120120  
Wall / Newdecò Dark 9090 Lev  
Newdecò Palladian Dark 9090 Lev

# NEWDECÒ

Digital Plus  
Technology

|  | Surfaces | Colours | Decors | Porcelain<br>Rectified | Gres porcellanato<br>Rettificato | Feinsteinzeug<br>Kalibriert | Grès cérame<br>Rectifié | Керамогранит<br>Ректифицированная | ✖ 10mm | Number<br>of patterns | Sizes  |
|--|----------|---------|--------|------------------------|----------------------------------|-----------------------------|-------------------------|-----------------------------------|--------|-----------------------|--|
|  |          |         |        | Nat<br>Natural         | Light                            | Palladian Light             |                         |                                   |        | 30                    | 120x120 48"x48"<br>120x120 48"x48" Lev                 |
|  |          |         |        | Lev<br>Polished        | Sand                             | Palladian Dark              |                         |                                   |        | 40                    | 90x90 36"x36"<br>90x90 36"x36" Lev                     |
|  |          |         |        |                        | Fire                             | Patchwork                   |                         |                                   |        | 55                    | 60x60 24"x24"<br>60x60 24"x24" Lev                     |
|  |          |         |        |                        | Pearl                            |                             |                         |                                   |        |                       | Decor&Accessories                                      |
|  |          |         |        |                        | Grey                             |                             |                         |                                   |        |                       | 10   |
|  |          |         |        |                        | Dark                             |                             |                         |                                   |        |                       | 90x90 36"x36" Palladian<br>90x90 36"x36" Palladian Lev |
|  |          |         |        |                        |                                  |                             |                         |                                   |        |                       | 60x60 24"x24" Patchwork<br>60x60 24"x24" Patchwork Lev |
|  |          |         |        |                        |                                  |                             |                         |                                   |        |                       | 30x30 12"x12"<br>Mosaic Nat-Lev                        |



# NEWDECÒ



## REINVENT LAID MARBLE GRIT INTO PORCELAIN STONEWARE

Reinventare in porcellanato il seminato in graniglia di marmo

Den Terrazzoboden mit Feinsteinzeug neu erfinden

Réinventer en grès cérame le fond avec le sablage du marbre

Перевоплощение в керамике венецианской мозаики из мраморной крошки

Floor / Newdecò Dark 120120 Lev  
Wall / Newdecò Fire 120120 Lev

A refined proposal of old artisan charm.  
Shades that can be combined and large sizes cover  
private and public environments.  
Two surface finishes, matt (natural - Nat) and glossy  
(polished - Lev), even in decorated bases.

Newdecò Pearl 9090 Lev  
Battiscopa 60 Newdecò Pearl Lev



RICH  
DETAILS  
EVEN  
HARMONY

Una proposta ricercata dall'antico  
fascino artigianale.  
Tinte combinabili e ampie misure  
vestono ambienti privati e pubblici.  
Due finiture di superficie, satinata  
(naturale - Nat) e lucida (levigata -  
Lev), anche nei fondi decorati.  
  
Ein erlesener Vorschlag aus der  
antiken Handwerkskunst.  
Farben, die kombiniert werden  
können und große Maße zur  
Verkleidung von privaten und  
öffentlichen Räumlichkeiten.  
Zwei Feinbearbeitungen der  
Oberfläche, satiniert (natürlich - Nat)  
und glänzend (geschliffen - Lev),  
auch bei den Böden mit Dekor.

Une proposition recherchée au  
vieux charme artisanal.  
Coloris pouvant être assortis et  
larges mesures qui recouvrent les  
lieux privés et publics.  
Deux finitions de surface, satinée  
(naturelle - Nat) et brillante (polie -  
Lev), même sur les fonds décorés.

Изысканный материал, обладающий  
очарованием старинного ремесленного  
производства.  
Комбинируемые цвета и крупные  
размеры подходят для облицовки как  
частных домов, так и общественных  
помещений. Две поверхностные отделки:  
сатинированная (натуральная - Nat) и  
глянцевая (полированная - Lev), в том  
числе с декорированным фоном.

Newdecò Fire 120120



Floor / Newdecò Palladian Light 9090

Decorated mosaics and bases, with a more classic or more modern style, multiply the compositional options of **scenery, carpets or entire floors**.  
Two finishes: one polished glossy, more scenographic, and one matt, which can be used for the floor even in medium-high traffic areas.

Floor / Newdecò Sand 6060  
Wall / Newdecò Fire 6060 Lev  
Newdecò Palladian Light 9090 Lev  
Newdecò Sand 6060 Lev

Newdecò Light 9090  
Newdecò Palladian Dark 9090



Mosaici e fondi decorati, dallo stile più classico o più moderno, moltiplicano la possibilità compositiva di **quinte, tappeti o interi pavimenti**. Due le finiture: una levigata lucida, più scenografica, e una matt, utilizzabile a terra anche in zone a medio-alto traffico.



DESIGN  
SOLUTIONS  
CARPET  
OR  
ENTIRE FLOOR

Les mosaïques et fonds décorés, au style plus classique ou plus moderne, multiplient la possibilité de composition de **décor, tapis ou sols entiers**. Il y a deux types de finitions: une finition polie brillante, plus spectaculaire et une finition mate, utilisable au sol même dans les zones à passage moyen élevé.

Мозаика и декорированный фон, в более классическом или более современном стиле, что позволяют приумножить композиционные возможности перегородок, декоративных элементов или всего пола. Два варианта отделки: одна - глянцевая полированная, более декоративная, другая - матовая, которая больше подходит для зон со средне-высокой интенсивностью потока посетителей.



| Porcelain<br>Rectified | Gres porcellanato<br>Rettificato | Feinsteinzeug<br>Kalibriert | Grès cérame<br>Rectifié | Керамогранит<br>Ректифицированная |
|------------------------|----------------------------------|-----------------------------|-------------------------|-----------------------------------|
| Nat                    | RET V2 5                         | R10 A ASTM DCOF **          | 10mm                    | EN 14411 APPENDICE G Bla GL       |
| Lev                    | RET V2 4                         |                             | 10mm                    | EN 14411 APPENDICE G Bla GL       |

**Colours** Colori • Farben • Couleurs • Цветов

Light



Sand



Fire



Pearl



Grey



Dark

**Sizes** Formati • Formate • Format • Форматы

## Decors&amp;Accessories

| Surface        | NAT                             | LEV                                 | NAT                           | LEV                               | NAT                           | LEV                               | NAT  | LEV |
|----------------|---------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|------|-----|
| Light          | Newdecò Light 120120 CSANEDLN12 | Newdecò Light 120120 Lev CSANEDLL12 | Newdecò Light 9090 CSANEDLN90 | Newdecò Light 9090 Lev CSANEDLL90 | Newdecò Light 6060 CSANEDLN60 | Newdecò Light 6060 Lev CSANEDLL60 |      |     |
| Sand           | Newdecò Sand 120120 CSANEDSN12  | Newdecò Sand 120120 Lev CSANEDSL12  | Newdecò Sand 9090 CSANEDSN90  | Newdecò Sand 9090 Lev CSANEDSL90  | Newdecò Sand 6060 CSANEDSN60  | Newdecò Sand 6060 Lev CSANEDSL60  |      |     |
| Fire           | Newdecò Fire 120120 CSANEDFN12  | Newdecò Fire 120120 Lev CSANEDFL12  | Newdecò Fire 9090 CSANEDFN90  | Newdecò Fire 9090 Lev CSANEDFL90  | Newdecò Fire 6060 CSANEDFN60  | Newdecò Fire 6060 Lev CSANEDFL60  |      |     |
| Pearl          | Newdecò Pearl 120120 CSANEDPN12 | Newdecò Pearl 120120 Lev CSANEDPL12 | Newdecò Pearl 9090 CSANEDEN90 | Newdecò Pearl 9090 Lev CSANEDEL90 | Newdecò Pearl 6060 CSANEDPN60 | Newdecò Pearl 6060 Lev CSANEDPL60 |      |     |
| Grey           | Newdecò Grey 120120 CSANEDGN12  | Newdecò Grey 120120 Lev CSANEDGL12  | Newdecò Grey 9090 CSANEDGN90  | Newdecò Grey 9090 Lev CSANEDGL90  | Newdecò Grey 6060 CSANEDGN60  | Newdecò Grey 6060 Lev CSANEDGL60  |      |     |
| Dark           | Newdecò Dark 120120 CSANEDKN12  | Newdecò Dark 120120 Lev CSANEDKL12  | Newdecò Dark 9090 CSANEDKN90  | Newdecò Dark 9090 Lev CSANEDKL90  | Newdecò Dark 6060 CSANEDKN60  | Newdecò Dark 6060 Lev CSANEDKL60  |      |     |
| Pz / Box       | 2                               |                                     | 2                             |                                   | 4                             |                                   | 2    |     |
| Mq / Box       | 2,88                            |                                     | 1,62                          |                                   | 1,44                          |                                   | 1,62 |     |
| Kg / Box       | 61,9                            |                                     | 34,8                          |                                   | 31                            |                                   | 34,8 |     |
| Kg / Mq        | 21,5                            |                                     | 21,5                          |                                   | 21,5                          |                                   | 21,5 |     |
| Boxes / Pallet | 16                              |                                     | 20                            |                                   | 30                            |                                   | 20   |     |
| Mq / Pallet    | 46,08                           |                                     | 32,4                          |                                   | 43,2                          |                                   | 32,4 |     |
| Kg / Pallet    | 990                             |                                     | 696                           |                                   | 930                           |                                   | 696  |     |

**Surfaces** Superfici • Oberflächen • Surfaces • Поверхности

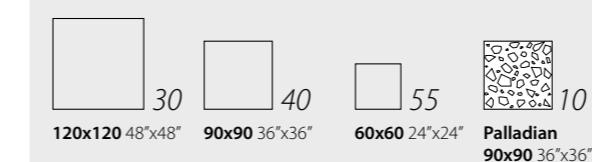
Nat Natural



Lev Polished

**Number of patterns**

Numero di grafiche • Grafische Nummer • Nombre d'images • Количество графических оформлений



| Patchwork 60x60 24"x24"           |                                       | Mosaico 30x30 12"x12"                    |  |
|-----------------------------------|---------------------------------------|--|--|
| NAT                               | LEV                                   | NAT-LEV                                  |  |
| Newdecò Patchwork 6060 CSANEPWK60 | Newdecò Patchwork 6060 Lev CSANEPWL60 | Mosaico Newdecò Light Nat-Lev CSAMMNDL30 |  |
|                                   |                                       | Mosaico Newdecò Sand Nat-Lev CSAMMNDSD30 |  |
|                                   |                                       | Mosaico Newdecò Fire Nat-Lev CSAMMNDF30  |  |
|                                   |                                       | Mosaico Newdecò Pearl Nat-Lev CSAMMNDP30 |  |
|                                   |                                       | Mosaico Newdecò Grey Nat-Lev CSAMMNDG30  |  |
|                                   |                                       | Mosaico Newdecò Dark Nat-Lev CSAMMNDK30  |  |
| 4                                 | 6                                     |  |  |
| 1,44                              | 0,54                                  |  |  |
| 31                                | 11,3                                  |  |  |
| 21,5                              | 20,9                                  |  |  |
| 30                                | 60                                    |  |  |
| 43,2                              | 32,4                                  |  |  |
| 930                               | 678                                   |  |  |

**Certifications**

Certificazioni • Zertifizierungen • Certifications • Сертификаты



CERTIFICATION  
PT 0030  
023

Anti-Slip Grading  
**R10 \*\* A \*\***  
DIN 51130 DIN 51097

Static coefficient of friction  
**ASTM test \*\***  
ASTM C1028 - 06  
Dry µ = 0,6 Wet µ > 0,6  
Natural Surface - Antislip

\* Determination of slip resistance of pedestrian surfaces; it does not cover sports surfaces and road surfaces for vehicles (skid resistance).  
Determinazione della resistenza allo scivolamento delle superfici pedonali;  
non si applica alle pavimentazioni sportive ed alle pavimentazioni stradali veicolabili.

\*\* Anti-slip performance is guaranteed at the time of delivery of the product.  
Le prestazioni Anti-slip vengono garantite al momento della consegna del prodotto.

**Suggestion for laying**

Consigli per la posa • Ratschläge für die Verlegung • Conseil pour la pose • Советы по укладке

|  |  |   |
|--|--|---|
| Considering the characteristics of this series we suggest:<br>• 2 mm joint | Viste le caratteristiche della serie<br>si consiglia:<br>• Fuga 2 mm | Im Hinblick auf die Eigenschaften der Serie es empfiehlt sich:<br>• 2 mm Fuge |
| Vu les caractéristiques de la série,<br>nous conseillons :<br>• Joint 2 mm | В силу характеристик данной серии рекомендуется:<br>• Шов 2 мм       |   |

## Decors&amp;Accessories



Mosaico Nat-Lev\* 30x30 12"x12"

Available in all colours



Light Sand Fire



Pearl Grey Dark

\* On net  
Montato su rete  
Auf Netz  
Sur trame  
Собрана на сетке



90x90 36"x36"  
Newdecò Palladian Dark 9090  
CSANEDPN90  
Newdecò Palladian Dark 9090 Lev  
CSANDPDL90



90x90 36"x36"  
Newdecò Palladian Light 9090  
CSANEDPL90  
Newdecò Palladian Light 9090 Lev  
CSANDPLL90

Special Trims • Pezzi Speciali • Formteile • Pièces Spéciales • Специальные Изделия

|                | NAT                                       | LEV  | NAT                                     | NAT   | NAT   | 10mm |
|----------------|---|--|---|---|---|------|
| Light          | Battiscopa 60 Newdecò Light<br>CSABNDLN60 | Battiscopa 60 Newdecò Light Lev<br>CSABNDL60 | Gradone 120 Newdecò Light<br>CSAGNDL12  | Ang. Gradone 120 Sx Newdecò Light<br>CSAGASNL12 | Ang. Gradone 120 Dx Newdecò Light<br>CSAGADNL12 |      |
| Sand           | Battiscopa 60 Newdecò Sand<br>CSABNDN60   | Battiscopa 60 Newdecò Sand Lev<br>CSABNDL60  | Gradone 120 Newdecò Sand<br>CSAGNDSA12  | Ang. Gradone 120 Sx Newdecò Sand<br>CSAGASN12   | Ang. Gradone 120 Dx Newdecò Sand<br>CSAGADNS12  |      |
| Fire           | Battiscopa 60 Newdecò Fire<br>CSABNDF60   | Battiscopa 60 Newdecò Fire Lev<br>CSABNDL60  | Gradone 120 Newdecò Fire<br>CSAGNDFI12  | Ang. Gradone 120 Sx Newdecò Fire<br>CSAGASNF12  | Ang. Gradone 120 Dx Newdecò Fire<br>CSAGADNF12  |      |
| Pearl          | Battiscopa 60 Newdecò Pearl<br>CSABNDP60  | Battiscopa 60 Newdecò Pearl Lev<br>CSABNDL60 | Gradone 120 Newdecò Pearl<br>CSAGNDPE12 | Ang. Gradone 120 Sx Newdecò Pearl<br>CSAGASNP12 | Ang. Gradone 120 Dx Newdecò Pearl<br>CSAGADNP12 |      |
| Grey           | Battiscopa 60 Newdecò Grey<br>CSABNDG60   | Battiscopa 60 Newdecò Grey Lev<br>CSABNDL60  | Gradone 120 Newdecò Grey<br>CSAGNDGR12  | Ang. Gradone 120 Sx Newdecò Grey<br>CSAGASNG12  | Ang. Gradone 120 Dx Newdecò Grey<br>CSAGADNG12  |      |
| Dark           | Battiscopa 60 Newdecò Dark<br>CSABNDN60   | Battiscopa 60 Newdecò Dark Lev<br>CSABNDL60  | Gradone 120 Newdecò Dark<br>CSAGNDNA12  | Ang. Gradone 120 Sx Newdecò Dark<br>CSAGASND12  | Ang. Gradone 120 Dx Newdecò Dark<br>CSAGADND12  |      |
| Pz / Box       | 14  | 2  | 1                                       | 1   |   |      |
| Mq / Box       |   |  |   |   |   |      |
| Kg / Box       |   |  |   |   |   |      |
| Kg / Mq        |   |  |   |   |   |      |
| Boxes / Pallet |   |  |   |   |   |      |
| Mq / Pallet    |   |  |   |   |   |      |
| Kg / Pallet    |   |  |   |   |   |      |

\*\* GRADONE See page 611 Vedi pagina 611 • Siehe Seite 611 • Voir la page 611 • См. страницу 611

## Decors&amp;Accessories



60x60 24"x24"

Newdecò Patchwork 6060

CSANEWPW60

Newdecò Patchwork 6060 Lev

CSANEWPWL60

Patchwork 6060 consists of **30 different graphic variations**. It is supplied by the **sqm** in boxes, inside which the graphics are randomly mixed.

Patchwork 6060 si compone di **30 varianti grafiche**. Viene fornita al **mq** in scatole, all'interno delle quali le grafiche sono mescolate in modo casuale.

Patchwork 6060 besteht aus **30 grafischen Varianten**. Es wird in **Qm** in Schachteln geliefert, in denen die Grafiken auf zufällige Weise gemischt sind.

Patchwork 6060 se compose de **30 tampons différents**. Il est livré au **mc** dans les boîtes, dans lesquelles les tampons sont mélangés d'une façon aléatoire.

Patchwork 6060 состоит из **30 графических вариантов**. Поставляется в квадратных **КВ.М**, упакованной в коробки, смешанная плитка с различным графическим изображением в произвольном порядке внутри коробок.

# SYMBOLS

| Simbologia  | Symbole  | Symbol  | Условные обозначения   |
|---|--|---|--|
| <b>RET</b> <b>Rectified</b><br>Rettificato<br>Kalibriert<br>Rectifié<br>Ректифицированная   | <b>NR</b> <b>Non-Rectified</b><br>Non Rettificato<br>Nicht Kalibriert<br>Non Rectifié<br>Не Ректифицированный  |  <b>Frost-resistant</b><br>Ingelivo<br>Frostsicher<br>Résistance au gel<br>Морозостойкая   |  <b>Thickness mm</b><br>Spessore mm<br>Dike mm<br>Epaisseur mm<br>Толщина мм  |
| <b>V1</b> <b>Tiles with uniform shade appearance</b><br>Piastrelle a tono uniforme<br>Fliesen mit einheitlichen Tonalitäten<br>Carreaux avec nuance uniforme<br>Однотонная плитка | <b>V2</b> <b>Tiles with slight shade and aspect variation</b><br>Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno<br>Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster<br>Carreaux avec faible différence de nuance et structure<br>Плитка с легким изменением тона и рисунка | <b>V3</b> <b>Tiles with moderate shade and aspect variation</b><br>Piastrelle con media variazione di tono e disegno<br>Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster<br>Carreaux avec modérée différence de nuance et structure<br>Плитка со средним изменением тона и рисунка | <b>V4</b> <b>Tiles with random shade and aspect variation</b><br>Piastrelle con variazione random di tono e disegno<br>Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster<br>Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure<br>Плитка со случайным изменением тона и рисунка |
| <b>3</b> <b>Surface abrasion group</b><br>Gruppo di usura superficiale<br>Abrieb<br>Дegré de usure superficielle<br>Группа Истираемости Поверхности                               | <b>R9</b> <b>DIN 51130 Anti-Slip Grading</b><br>Classificazione antiscivolosità<br>Rutschhemmungsklassifizierung<br>Classification glissement<br>Классификация устойчивости к скольжению   | <b>A</b> <b>DIN 51097 Anti-Slip Grading</b><br>Classificazione antiscivolosità<br>Rutschhemmungsklassifizierung<br>Classification glissement<br>Классификация устойчивости к скольжению   | <b>PTV ≥ 36</b> <b>BS 7976 Anti-Slip Grading</b><br>Classificazione antiscivolosità<br>Rutschhemmungsklassifizierung<br>Classification glissement<br>Классификация устойчивости к скольжению   |

The values for slip-resistance, static or dynamic coefficient of friction specified in the catalogue are to be considered purely indicative and not binding. Any specific requirements must be confirmed by us at the time of ordering and always before installation.

Ceramica Sant'Agostino reserves the right to make changes to the products without prior notice, relieving itself of all responsibility for direct or indirect damage as a result of any changes.

I valori di resistenza allo scivolamento, coefficiente di attrito statico o dinamico, riportati sul catalogo sono da ritenersi puramente indicativi e non vincolanti. Ogni eventuale specifica necessaria dovrà essere da noi confermata al momento dell'ordine e comunque sempre prima della posa.

Ceramica Sant'Agostino si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso ai prodotti, declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti da eventuali modifiche.

Die im Katalog angegebenen Werte für Rutschfestigkeit, statischen oder dynamischen Reibungskoeffizienten sind rein indicativ und nicht verbindlich. Eventuelle Sonderwünsche müssen von uns bei der Bestellung und immer vor der Verlegung bestätigt werden.

Ceramica Sant'Agostino behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Produkten vorzunehmen, und lehnt jede Verantwortung für direkte oder indirekte Schäden ab, die durch diese Änderungen entstehen.

Les valeurs de résistance au glissement, de coefficient de frottement statique ou dynamique, indiquées dans le catalogue doivent être considérées comme purement indicatives et non contractuelles. Tout besoin spécifique doit être confirmé par nos soins lors de la commande et, de toute manière, toujours avant la pose.

Ceramica Sant'Agostino se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans aucun préavis, déclinant toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects résultant de toute modification.

Значения сопротивления скольжению, статического или динамического коэффициента трения, указанные в каталоге, следует рассматривать как ориентировочные и не обязательные. Любая конкретная спецификация должна быть подтверждена нами во время заказа и, в любом случае, всегда перед установкой.

Ceramica Sant'Agostino оставляет за собой право вносить изменения в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя любую ответственность за прямой или косвенный ущерб в результате любых изменений.

# CLASSIFICATION OF THE FLOOR TILES FOR WEAR RESISTANCE

| Classificazione delle piastrelle da pavimento per la resistenza all'usura   | Eingrupplierung glasierter Bodenfliesen nach dem Oberflächen verschleisswiderstand   | Classement de nos carreaux de sols selon la resistance à l'usure   | Классификация напольной плитки по устойчивости к истиранию.   |
|---|--|--|---|
| <b>Group</b><br>Gruppo<br>Gruppe<br>Groupé<br>Группа  |  |  |   |
| <b>1</b> Light traffic. Floors suitable for areas subject to light foot traffic: for example bedrooms, bathrooms.   | Traffico leggero. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio leggero come ad esempio camere da letto, sale da bagno.   | Leichter Gehverkehr. Fußböden zu Räumen bestimmt, die leichter ausgesetzt sind, z.B. Schlaf- und Badezimmer.   | Petite circulation Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement léger comme par exemple chambres à coucher et salles de bains.  |
| <b>2</b> Medium traffic. Floors suitable for areas subject to normal foot traffic yet protected from abrasive agents such as sand, gravel and earth.  | Traffico medio. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio normale e comunque protetti da agenti abrasivi tipo sabbia, ghiaia, terriccio,  | Normaler Gehverkehr. Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu normaler Trittbelaustung ausgesetzt sind und dennoch vor abrasiven material wie Sand, Kies oder Erde geschützt sind.  | Moyenne circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement normal et de toute façon protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre, geschützt sind.  |
| <b>3</b> Medium-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic yet protected from abrasive agents such as sand, gravel and earth: for example dining-rooms, living-rooms, studies in private houses.                         | Traffico medio forte. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio frequente e comunque protetti da agenti abrasivi tipo sabbia, ghiaia, terriccio, ecc... ad esempio: sale da pranzo, soggiorni, servizi, studi per abitazioni private.   | Mittelstarker Gehverkehr. Fußböden zu vor Abrasivageneien wie Sand, Kies oder Erde geschützten Räumen bestimmt, dennoch zu häufiger Trittbelaustung ausgesetzt, z.B. Esszimmer, Wohnzimmer, Büros in Privatwohnungen.                        | Moyenne-forte circulation. Carreaux destinés pour pièces protégées contre agents abrasifs comme sable, gravier, terre et soumises à piétinement fréquent: par exemple salle à manger, salles de séjour, études pour maisons individuelles.                                      |
| <b>4</b> Heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example corridors, balconies, terraces, private kitchens, hotel rooms and bathrooms.   | Traffico forte. Pavimenti destinati ad ambienti sottoposti a calpestio frequente e a forte abrasione, ad esempio: cucine, balconi, terrazzi, ingressi, camere d'albergo, corridoi.   | Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu häufiger Trittbelaustung sowie starker Abrasion ausgesetzt sind, z.B. Gänge, Balkonen, Terrassen, private Küchen, Hotelzimmer, Toiletten.  | Forte circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement fréquent et à forte abrasion: par exemple couloirs, balcons, terrasses, cuisines individuelles, chambres d'hôtel, salle de bains.   |
| <b>5</b> Extra-heavy traffic. Floors suitable for areas subject to frequent foot traffic and heavy abrasion: for example bars, shops, hotels, restaurants, public buildings, offices, schools, exhibition halls including all zones subject to passing. | Traffico ultra forte. Pavimenti destinati ad ambienti a calpestio frequente e a forte abrasione, ad esempio: bar, negozi, alberghi, ristoranti, edifici pubblici, uffici, scuole, sale per esposizioni, senza esclusione di alcuna zona. Particolamente adatti per locali direttamente a contatto con l'esterno. | Besonders Starker Gehverkehr. Fußböden zu Räumen bestimmt, die zu starker Trittbelaustung und starker Abrasion ausgesetzt sind, z.B. Bars, Geschäften; Hotels, Restaurants, öffentliche Gebäude, Büros, Schulen und Ausstellungssälen.       | Très-forte circulation. Carreaux destinés pour pièces soumises à piétinement fréquent et à forte abrasion: par exemple cafés, boutiques, hôtels, restaurants, lieux publics, bureaux, écoles, salles pour exposition, sans exclusion d'aucun lieu soumis à piétinement.         |
| We would like to point out that the classification reported is compiled according to the results of tests carried out in our laboratories and from experience gained over many years in the use of our tiles.   | Precisiamo che la classificazione riportata, è compilata in base ai risultati delle prove cui vengono sottoposti i prodotti nel laboratorio di ricerca interno e all'esperienza acquisita nei numerosi anni di impiego dei nostri materiali.   | Precisiamo che la classificazione riportata, è compilata in base ai risultati delle prove cui vengono sottoposti i prodotti nel laboratorio di ricerca interno e all'esperienza acquisita nei numerosi anni di impiego dei nostri materiali. | Nous soulignons que la classification donnée est faite sur la base des essais effectués dans le laboratoire à l'intérieur de notre usine sur les produits en monocuisson, autant qu'en force de l'expérience acquise dans les nombreuses années d'utilisation de nos matériaux. |

|  |  |   |  |  |
|--|--|---|--|--|
| <p>The characteristics regarding standard UNI EN 14411 are valid for first choice products.</p>  | <p>Le caratteristiche relative alla norma UNI EN 14411 sono valide per prodotti di prima scelta.</p>   | <p>Die Merkmale nach Norm EN 14411 gelten für Produkte erster Wahl.</p>   | <p>Les caractéristiques relatives à la norme UNI EN 14411 sont valables pour les produits de premier choix.</p>  | <p>Характеристики, относящиеся к стандарту UNI EN 14411, действительны для продуктов первого выбора.</p>   |
| <p>Compliance with the "available testing methods" of the 10545 series can be provided on request. Compliance with other standards not expressly mentioned herein can be provided on request.</p>  | <p>La conformità ai "metodi di prova disponibili" della serie 10545 può essere fornita su richiesta. La conformità ad altre norme qui non esplicitamente citate può essere fornita su richiesta.</p>   | <p>Die Übereinstimmung mit den „verfügbarer Prüfmethoden“ der Reihe 10545 kann auf Anfrage mitgeteilt werden. Die Übereinstimmung mit anderen, hier nicht ausdrücklich genannten Normen kann auf Anfrage mitgeteilt werden.</p>   | <p>La conformité aux « méthodes d'essais disponibles » de la série 10545 peut être fournie sur demande. La conformité à d'autres normes non explicitement mentionnées ici, peut être fournie sur demande.</p>  | <p>Соответствие «Доступным методам испытаний» серии 10545 может быть предоставлено по запросу. Соответствие другим стандартам, прямо не упомянутым здесь, может быть обеспечено по запросу.</p>  |
| <p>Special pieces supplied with the series, excluding those used for cladding stairs, and those made from the base, do not comply with UNI EN 14411</p>  | <p>I pezzi speciali a corredo delle serie, esclusi quelli usati per rivestimento di scale e quelli ricavati dal fondo, non rispondono alla normativa UNI EN 14411</p>  | <p>Die zu dieser Serie gehörenden Spezialteile, mit Ausnahme derjenigen, die für die Verkleidung von Treppen verwendet werden, und derjenigen, die durch einen Hintergrund entstehen, entsprechen nicht der Norm UNI EN 14411.</p>  | <p>Les pièces spéciales fournies avec les séries, à l'exception de celles utilisées pour le revêtement d'escaliers et celles obtenues par le bas, ne sont pas conformes à la norme UNI EN 14411</p>  | <p>Специальные элементы, поставляемые в комплекте с серией, за исключением элементов для облицовки лестниц и тех, которые получены из TM3, не соответствуют требованиям стандарта UNI EN 14411</p>   |
| <p>The technical characteristics indicated in the catalogue refer to the average production values tested on natural surfaces, unless explicitly indicated.</p>  | <p>Le caratteristiche tecniche indicate a catalogo si riferiscono a valori medi della produzione testati su superfici naturali, se non esplicitamente indicati.</p>  | <p>Die im Katalog angegebenen technischen Eigenschaften beziehen sich auf durchschnittliche Produktionswerte, die auf natürlichen Oberflächen getestet wurden, sofern nicht ausdrücklich angegeben.</p>   | <p>S'il s'avérait nécessaire de se conformer à des exigences dimensionnelles particulières il faut toujours préalablement s'informer des calibres disponibles en stock.</p>  | <p>Технические характеристики, указанные в каталоге, относятся к средним производственным показателям, протестированные на натуральных поверхностях, если не указанно определенно.</p>   |
| <p>If it is necessary to meet special dimensional requirements, it is always necessary to inquire in advance about the calibers available in stock.</p>  | <p>Qualora fosse necessario rispettare particolari esigenze dimensionali occorrerà informarsi sempre preventivamente sui calibri disponibili a magazzino.</p>  | <p>Wenn besondere Anforderungen an die Abmessungen gestellt werden, erkundigen Sie sich immer im Voraus, welche Kaliber am Lager vorrätig sind.</p>   | <p>Если требуется соблюдать особые требования к размерам, необходимо заранее запросить информацию о калибрах, имеющихся на складе.</p>   |  |
| <p>The values for slip-resistance, static or dynamic coefficient of friction specified in the catalogue are to be considered purely indicative and not binding. Any specific requirements must be confirmed by us at the time of ordering and always before installation. Ceramica Sant'Agostino reserves the right to make changes to the products without prior notice, relieving itself of all responsibility for direct or indirect damage as a result of any changes.</p> | <p>I valori di resistenza allo scivolamento, coefficiente di attrito statico o dinamico, riportati sul catalogo sono da ritenersi puramente indicativi e non vincolanti. Ogni eventuale specifica necessità dovrà essere da noi confermata al momento dell'ordine e comunque sempre prima della posa. Ceramica Sant'Agostino si riserva di apportare modifiche senza preavviso ai prodotti, declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti da eventuali modifiche.</p> | <p>Die im Katalog angegebenen Werte für Rutschfestigkeit, statischen oder dynamischen Reibungskoeffizienten sind rein indikativ und nicht verbindlich. Eventuelle Sonderwünsche müssen von uns bei der Bestellung und immer vor der Verlegung bestätigt werden. Ceramica Sant'Agostino behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an den Produkten vorzunehmen, und lehnt jede Verantwortung für direkte oder indirekte Schäden ab, die durch diese Änderungen entstehen.</p>                                 | <p>Les valeurs de résistance au glissement, de coefficient de frottement statique ou dynamique, indiquées dans le catalogue doivent être considérées comme purement indicatives et non contractuelles. Tout besoin spécifique doit être confirmé par nos soins lors de la commande et, de toute manière, toujours avant la pose. Ceramica Sant'Agostino se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans aucun préavis, déclinant toute responsabilité pour les dommages directs ou indirects résultant de toute modification.</p> | <p>Значения сопротивления скольжению, статического или динамического коэффициента трения, указанные в каталоге, следует рассматривать как ориентировочные и не обязательные. Любая конкретная спецификация должна быть подтверждена нами во время заказа и, в любом случае, всегда перед установкой. Ceramica Sant'Agostino оставляет за собой право вносить изменения в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя любую ответственность за прямой или косвенный ущерб в результате любых изменений.</p> |
| <p>The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge, but is not construed as legally binding. We must reserve the right to make changes every time they will be necessary, according to production needs. The governing sizes are subject to the usual variation expected in fired ceramic products. Colours shown are as close as the limitation of the printing process will allow.</p>   | <p>Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti. Per esigenze di produzione ci riserviamo il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendano necessarie. Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica. I colori si avvicinano quanto più possibile a quelli reali nei limiti consentiti dai processi di stampa.</p>        | <p>Die im vorliegenden Katalog enthaltenen Angaben sind so genau wie möglich gehalten, sind aber rechtlich nicht verbindlich. Falls produktionstechnisch erforderlich, behalten wir uns vor, eventuelle Änderungen in Farbe und Format vorzunehmen. Gewicht, Farbe und Masse der Fliesen unterliegen den unvermeidlichen und typischen, während des Brennvorgangs auftreten den Veränderungen des keramischen Produktes. Die abgebildeten Farben entsprechen - innerhalb der drucktechnischen Möglichkeiten - der Wirklichkeit.</p> | <p>Les renseignements données dans ce catalogue sont le plus possible exacts (sans qu'il y ait engagement légal), sans avoir effet obligatoire. Nous reservons le droit d'éventuelles modifications si nécessaires à cause d'exigences de production. Des changements de poids, nuances et dimensions sont typiques au processus de la cuisson de la céramique. Les couleurs indiquées sont filée dans la limite consentie par les procédés d'imprimerie.</p>  | <p>Приведенная в настоящем каталоге информация носит максимально приближенный к действительности характер, однако не является юридически обязывающей. В силу специфики производства мы сохраним за собой право на внесение необходимых изменений. Вес, цвет и размеры плитки подлежат неизбежным изменениям в результате обжига керамической плитки. Приведенные цвета максимально приближены к действительным, в пределах возможностей печатных процессов.</p>  |

For sale conditions please see the price list in force.

Per le condizioni di vendita, fare riferimento al listino prezzi in vigore.

Für die Verkaufsbedingungen beziehen Sie sich auf die geltende Preisliste.

Consultez nos CGV sur le tarif public en vigueur

Руководствоваться действующим Прайс-листом для информации об условиях продажи.